



Bilingual assistance is available in Bengali/Bangla (বাংলা), Cantonese (廣東話), English, Hindi (हिंदी), Korean (한국어), Mandarin (普通話), Punjabi (ਪੰਜਾਬੀ), Tagalog, Urdu (اردو), and Vietnamese (tiếng Việt)



## Phiếu Bầu Của Tôi Đã Được Tính Đến Chưa? Việc Cần Làm Sau Khi Bạn Bỏ Phiếu!

Đôi khi phiếu bầu của bạn có thể không được tính. Việc kiểm phiếu diễn ra trong nhiều ngày sau Ngày Bầu Cử, vì vậy bạn có thể có thời gian để khắc phục những sự cố như lý do **liên quan đến lý do tại** sao phiếu bầu của bạn không được tính. Dưới đây là những gì bạn có thể làm để đảm bảo phiếu bầu của bạn được tính!

**Ngày bầu cử: Thứ Ba, ngày 5 tháng 11 năm 2024**

### Phiếu Bầu Qua Thư/Phiếu Bầu Vắng Mặt

- ◆ Theo dõi phiếu bầu qua thư/phiếu bầu vắng mặt để đảm bảo phiếu bầu của bạn được tính. Bạn có thể tìm thấy thông tin theo dõi của từng tiểu bang tại [www.ballotready.org](http://www.ballotready.org).
  - **Hãy bắt đầu theo dõi sớm** - Thường có giới hạn về thời gian cho việc khắc phục những sự cố!
- ◆ Nếu phiếu bầu qua thư/phiếu bầu vắng mặt của bạn không được tính - Các lý do phổ biến khiến các phiếu bầu qua thư/phiếu bầu vắng mặt không được tính:
  - **Khớp Chữ Ký** - Chữ ký trên phiếu bầu qua thư/phiếu bầu vắng mặt của bạn không khớp với chữ ký mà chính phủ có trong hồ sơ của bạn.
  - **Chưa hoàn toàn tuân theo các hướng dẫn hoặc thực hiện không đúng cách.**
  - **Không đính kèm bản sao giấy tờ tùy thân của bạn.**
- ◆ Hãy gọi đường dây nóng **1-888-API-VOTE (1-888-274-8683)** nếu bạn cần trợ giúp theo dõi phiếu bầu qua thư/phiếu bầu vắng mặt của mình hoặc để xem liệu bạn có thể khắc phục sự cố với phiếu bầu qua thư/phiếu bầu vắng mặt của mình hay không.

### Phiếu Bầu Tam Thời

- ◆ Nếu bạn đã bỏ phiếu bằng một phiếu bầu tạm thời, chính quyền địa phương hoặc tiểu bang của bạn nên **sẽ** cung cấp cho bạn thông tin về cách bạn có thể kiểm tra xem liệu phiếu bầu tạm thời của bạn có được tính khi bạn bỏ phiếu hay không.
- ◆ Nếu bạn đã bỏ phiếu bằng một phiếu bầu tạm thời mà không được tính, bạn có thể thực hiện các bước để nó được tính trong một số trường hợp - Các lý do phổ biến khiến một phiếu bầu tạm thời không được tính:
  - **Đăng Ký Cử Tri** - Nếu bạn tin rằng bạn đã đăng ký bầu cử nhưng không xuất hiện trên các danh sách cử tri tại địa điểm bỏ phiếu chính xác của bạn, có thể đã có những sai sót với đơn đăng ký cử tri của bạn mà bạn có thể giải quyết với quan chức bầu cử địa phương của mình.
  - **Giấy Tờ Tùy Thân** - Nếu bạn quên mang theo mẫu giấy tờ tùy thân thích hợp đến nơi bầu cử, trong một số trường hợp, bạn có thể trình diện nó với các quan chức bầu cử địa phương của bạn.
  - **Khớp Chữ Ký** - Nếu chữ ký của bạn không khớp với chữ ký của bạn trong hồ sơ bầu cử, bạn có thể thực hiện các bước để giải quyết vấn đề này với các quan chức bầu cử sau cuộc bầu cử.
- ◆ Gọi cho đường dây nóng **1-888-API-VOTE (1-888-274-8683)** nếu bạn cần nhận hỗ trợ để kiểm tra xem liệu phiếu bầu tạm thời của bạn đã được tính hay chưa hoặc cách khắc phục bất kỳ vấn đề nào vì có giới hạn về thời gian để thực hiện những điều này.

Truy cập <https://www.advancingjustice-aaajc.org/election2024> để biết thông tin về cách tìm câu trả lời cho những câu hỏi này! Bạn cũng có thể gọi **1-888-API-VOTE (1-888-274-863)** nếu có bất kỳ câu hỏi đơn giản hay phức tạp nào về việc bỏ phiếu. Chúng tôi luôn sẵn sàng trợ giúp trước, vào và sau Ngày Bầu cử.